

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Public Works Government Services Canada- Bid
Receiving / Réception des soumissions
189 Prince William Street
Room 421
Saint John
New Brunswick
E2L 2B9

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works Government Services Canada- Bid
Receiving / Réception des soumissions
189 Prince William Street
Room 421
Saint John
New Bruns
E2L 2B9

Title - Sujet Janitorial #6 Various Training Area	
Solicitation No. - N° de l'invitation W0105-14E038/A	Amendment No. - N° modif. 006
Client Reference No. - N° de référence du client W0105-14E038	Date 2014-02-28
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$PWB-020-3361	
File No. - N° de dossier PWB-3-36104 (020)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-03-06	Time Zone Fuseau horaire Atlantic Standard Time AST
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Donovan, Janine PWB	Buyer Id - Id de l'acheteur pwb020
Telephone No. - N° de téléphone (506) 636-5347 ()	FAX No. - N° de FAX (506) 636-4376
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Cette modification de l'invitation numéro six (6) est soumise et comprend la modification numéro six (6) suivante.

La modification qui suit apportée aux documents de soumission entre en vigueur dès maintenant. L'addenda fera partie des documents de contrat.

Toutes autres conditions ne changent pas.

Addenda numéro 6

1. QUESTION ET RÉPONSE

Q1: Dans le tableau annuel des dépenses de consommation du produit, il n'y a pas d'information pour la plupart des bâtiments Petersville. Est-ce que cette information peut être fournie?

A1: Tous les bâtiments qui n'ont pas de numéros à côté d'eux pour Petersville ont été commandés par PC 25, ce qui signifie que tous les produits pour Petersville ont été commandés en utilisant un numéro de renforcement des PC-25.

2. DOCUMENT DE L'APPEL D'OFFRES

ENLEVEZ le "Annexe "B" - Base de Paiement" et le **REMPLACEZ AVEC** le "Annexe "B" - Base de Paiement" daté le 28 février 2014 ci-attaché.

Veillez noter que le Annexe "B" - Base de Paiement daté du 28 février 2014 qui est joint à la présente modification est celui que vous **DEVEZ** présenter avec votre soumission; faute de quoi, votre soumission pourra être jugée irrecevable.

Solicitation No. - N° de l'invitation

W0105-14E038/A

Amd. No. - N° de la modif.

006

Buyer ID - Id de l'acheteur

pwb020

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W0105-14E038

File No. - N° du dossier

PWB-3-36104

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Modifié le 28 février 2014

**ANNEXE B
BASE DE PAIEMENT**

L'exigence suivante doit être respectée à la lettre, **à défaut de quoi l'offre du soumissionnaire sera jugée irrecevable.**

Le soumissionnaire doit fournir des prix/taux fermes pour la durée du contrat pour tous les articles énumérés ci-après. Le barème des prix unitaires sera considéré comme étant la proposition financière du soumissionnaire.

Chaque article précisé dans le barème de prix unitaires comprend les salaires, les frais de déplacement, les allocations, la surveillance, les responsabilités en tant qu'employeur, les assurances et l'utilisation d'outils, etc., les frais généraux, les bénéfices et toute autre obligation financière.

Les prix indiqués dans le barème des prix unitaires comprennent toutes les taxes fédérales, provinciales et municipales applicables. Toutefois, ils ne tiennent pas compte de la taxe sur les produits et services (TPS) ou de la taxe de vente harmonisée (TVH). Les montants appropriés de TPS ou de TVH seront versés par Sa Majesté à l'offrant en plus des montants précisés dans le contrat.

Solicitation No. - N° de l'invitation W0105-14E038/A	Amd. No. - N° de la modif.	Buyer ID - Id de l'acheteur pwb020
Client Ref. No. - N° de réf. du client W0105-14E038	File No. - N° du dossier PWB-3-36104	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

W0105-14E038

La quantité estimative indiquée à la quatrième colonne pour chaque article n'est qu'une estimation des services sur demande; cette estimation ne suppose pas que toute la quantité d'un article sera utilisée ou qu'il n'en faudra pas plus.

NOTA : LES SOUMISSIONS SERONT ÉVALUÉES EN FONCTION DU MONTANT TOTAL POUR LA PREMIÈRE PÉRIODE VISÉE PAR LE CONTRAT, PLUS LES ANNÉES D'OPTION. TOUTEFOIS, TOUTE ATTRIBUTION DE CONTRAT VISERA LA PÉRIODE ALLANT DU 1 AVRIL 2014 AU 31 MARS 2015.

Point	Description du travail	Unité de mesure	Quantité estimative	A			B			C		
				Durée			Année d'option			Année d'option		
				du 1 avril 2014 au 31 mars 2015			du 1 avril 2015 au 31 mars 2016			du 1 avril 2016 au 31 mars 2017		
				Prix unitaire	Total		Prix unitaire	Total		Prix unitaire	Total	
1.	Nettoyage courant quotidien conformément à la Section 00 21 13, paragraphe 1.18.2, de la spécification	m²	58,788									
	4,899 m²/mois x 12 mois											
2.	Nettoyage sur demande conformément à la Section 00 21 13, paragraphe 1.18.3.1, de la spécification	m²	500									
3.	Le représentant du Génie se servira du prix au mètre carré donné pour le décapage, la pose et le cirage des planchers au besoin	m²	500									

Solicitation No. - N° de l'invitation W0105-14E038/A		Amd. No. - N° de la modif. pwb020		Buyer ID - Id de l'acheteur pwb020					
Client Ref. No. - N° de réf. du client W0105-14E038		File No. - N° du dossier PWB-3-36104		CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME					
Point	Description du travail	Unité de mesure	Quantité estimative	A		B		C	
				Durée du 1 avril 2014 au 31 mars 2015		Année d'option du 1 avril 2015 au 31 mars 2016		Année d'option du 1 avril 2016 au 31 mars 2017	
				Prix unitaire	Total	Prix unitaire	Total	Prix unitaire	Total
4.	Un tarif horaire sur demande pour affecter un nettoyeur au nettoyage spécialisé	Heures	50						
5.	Un prix au mètre carré donné sur demande pour le nettoyage des moquette à l'aide de la méthode d'extraction sera utilisé à la demande du représentant du Génie	m²	500						
6.	Prix de l'enlèvement et du remplacement des distributeurs d'essuie-tout	Chacun	75			N/A	N/A	N/A	N/A
7.	Prix unitaire sur demande pour le remplacement de distributeurs de papier hygiénique détériorés au delà de l'usure normale résultant de leur utilisation quotidienne	Chacun	25						

Solicitation No. - N° de l'invitation W0105-14E038/A		Amd. No. - N° de la modif. pwb020		Buyer ID - Id de l'acheteur pwb020					
Client Ref. No. - N° de réf. du client W0105-14E038		File No. - N° du dossier PWB-3-36104		CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME					
Point	Description du travail	Unité de mesure	Quantité estimative	A		B		C	
				Durée du 1 avril 2014 au 31 mars 2015		Année d'option du 1 avril 2015 au 31 mars 2016		Année d'option du 1 avril 2016 au 31 mars 2017	
				Prix unitaire	Total	Prix unitaire	Total	Prix unitaire	Total
8.	Prix de l'enlèvement et du remplacement des distributeurs de papier hygiénique	Chacun	40			N/A	N/A	N/A	N/A
9.	Prix unitaire sur demande pour le remplacement de distributeurs d'essuie-mais en papier détériorées au-delà de l'usure normale résultant de leur utilisation quotidiennes	Chacun	25						
10.	Prix de l'enlèvement et du remplacement des distributeurs de savon	Chacun	93			N/A	N/A	N/A	N/A
11.	Prix unitaire sur demande pour le remplacement de distributeurs de savons à mains détériorés au-delà de l'usure normale résultant de leur utilisation quotidiennes	Chacun	10						

Solicitation No. - N° de l'invitation W0105-14E038/A	Amd. No. - N° de la modif.	Buyer ID - Id de l'acheteur pwb020
Client Ref. No. - N° de réf. du client W0105-14E038	File No. - N° du dossier PWB-3-36104	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Point	Description du travail	Unité de mesure	Quantité estimative	A			B			C		
				Durée du 1 avril 2014 au 31 mars 2015			Année d'option du 1 avril 2015 au 31 mars 2016			Année d'option du 1 avril 2016 au 31 mars 2017		
				Prix unitaire	Total		Prix unitaire	Total		Prix unitaire	Total	
12.	Prix de l'enlèvement et du remplacement des distributeurs de désinfectant pour les mains	Chacun	11				N/A	N/A		N/A	N/A	
13.	Prix unitaire sur demande pour le remplacement de distributeurs de désinfectant pour les mains détériorés au-delà de l'usure normale résultant de leur utilisation quotidiennes	Chacun	10									

TOTAL POUR LE PREMIER TERME ET LES ANNÉES D'OPTION				\$	A	\$	B	\$	C
-----------------------------------------------------------	--	--	--	----	---	----	---	----	---

TOTAL		\$	A, B and C
--------------	--	----	------------